

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz viernes 1.º de mayo de 1812.



ORDEN DE LA PLAZA—Gefe de dia : el coronel D. José María de Lila, sargento mayor agregado al regimiento de Voluntarios. Parada : los cuerpos de la guarnicion. Ronda : Cazadores. Teatro y Extramuros : Voluntarios.

VARIEDADES.

Traduccion de una carta escrita en latin por los obispos católicos de los Estados-unidos á los obispos católicos de Irlanda.

„ A los ilustrísimos y mui reverendos arzobispos y obispos católicos de Irlanda, los arzobispos y obispos de los Estados-unidos de América, salud en el Señor : Hemos recibido, venerables hermanos, con el respeto y agradecimiento debido á vuestro eminente mérito, la carta que con fecha de 26 de febrero habeis dirigido á los obispos de la iglesia católica universal.

„ Estamos resueltos, con la asistencia divina, á preservar la unidad de la iglesia de J. C. y á mantener y defender la autoridad de la Santa Sede, y la supremacia de dignidad y jurisdiccion, de que se halla revestido el soberano pontífice, que son tan esenciales á la conservacion de esta unidad. Nuestros sentimientos y nuestros deberes nos impelen igualmente á profesar nuestra fidelidad y obediencia para con el papa Pio VII, en cuya sagrada persona reside actualmente dicha supremacia. Nosotros nos adherimos, como los miembros á la cabeza en el cuerpo humano, á este pontífice incomparable; y pues, como dice San Pablo, *cuando un miembro padece, los demas miembros sufren, ó participan del dolor*, no debemos nosotros manifestarnos todavía mas sensibles á las aflicciones de nuestra cabeza espiritual.

„ Las horroramos en comun con vosotros, venerables hermanos, y experimentamos una piadosa indignacion al pensar que un respetable anciano ha sido expulsado de su morada, y desterrado de su pais; que nuestro inocente obispo se ve cruelmente oprimido; que el gefe de la iglesia fue despojado de su patrimonio, y que un papa del mayor mérito está lleno de ultrajes y de arrentas. Es de nuestra obligacion confesar que nosotros particularmente debemos mucho al venerable Pio VII, porque á su sabiduria y celo apostólico se debe que esta porcion del rebaño de Jesucristo, en los Estados-unidos de América, se haya formado en una provincia eclesiastica arreglada, comprendiendo el arzobispado de Baltimore, y cuatro obispados sufragáneos.

„ Firmemente creemos que, con ayuda de

Dios, el mismo valor invencible que ha sobresalido en Pio VI, de feliz memoria; brillará en todos tiempos en su sucesor Pio VII; y de ningun modo dudamos que continuará manifestando, para consuelo de la iglesia, esa admirable fortaleza en las aflicciones, que hasta ahora ha manifestado; sea lo que quiera lo que tenga que decir, hacer ó padecer.

„ Entretanto declaramos ante Dios, que recibiremos con respeto las bulas de nuestro Santo Padre, á pesar de su cautividad; y que obedecemos con igual gusto sus rescriptos y disposiciones, con tal que traigan el digno y verdadero carácter de la voz de Pedro, y de las verdaderas intenciones y autoridad del soberano pontífice. Pero no nos juzgamos obligados á obedecer los breves y otros cualesquiera documentos, que se circulen en su nombre y con su pretendida autorizacion, á ménos que la mas leve sospecha de que no tiene plena y entera libertad de consultar y resolver esté distante de nuestras conciencias.

„ Y si acaeciese que el Santo Pontífice fallezca, lo que Dios no permita, en el actual peligroso estado de la iglesia, estamos intimamente persuadidos, como vosotros venerables hermanos, á que Dios no abandonará esta iglesia, la cual, aun cuando se viese privada por largo tiempo de su primer pastor en la tierra, estaria expuesta á menores males que si alguna persona, por fuerza, ó por temor, ascendiese á la cátedra de San Pedro, y el cuerpo místico de Jesucristo se hallase de este modo despedazado por funestos cismas: por lo mismo, nosotros hemos determinado enseñar á las ovejas confiadas á nuestra direccion, que no reconozcan como verdadero y legitimo sucesor, sino al que la mayor parte de los obispos del universo todo, y de alguna manera todo el pueblo católico reconozca por tal.

„ Si nosotros, que somos apenas conocidos entre las iglesias cristianas, nos atrevemos á hacer esta declaracion, venerables hermanos, es en consecuencia de vuestra última enérgica carta que nos habeis remitido, y á los demas obispos del mundo católico; porque nos estaria mui mal no reconocer esta prueba de la estimacion que nos profesais. Vosotros estais sentados en sillas episcopales, ilustrados durante una larga se-

rie de siglos por las virtudes de los santos prelados que os han precedido: à su imitacion dirigis el pueblo que se os ha confiado, con el exemplo igualmente que con la instruccion, en la antigua y verdadera fe, y en una sincera piedad; y dais en comun con él, no obstante todos los artificios, fraudes y violencias, un raro y quizá único exemplar de la mas heroica firmeza en mantener y propagar la fe católica.”

„Nos encomendamos humildemente à vuestras oraciones, y sin cesar pedimos à Dios conceda su divino favor à vuestro pais, à vuestras iglesias, y à cada uno de vosotros.”

„Adios, ilustrísimos y M. RR. prelados.—Juan, arzobispo de Baltimore.—Leonardo, arzobispo de Garlyca.—F. Miguel, obispo de Filadelfia.—Benedicto, obispo de Braditown.—Baltimore à 10 de setiembre de 1811.

IMPRESOS.

Breve contestacion de un amigo del predicador de S. Lorenzo... al diario mercantil del 19 de abril—Se hace la apologia de este eclesiastico, que sin embargo, dice su amigo, es servil y tan rancio como el Filósofo. Si tenia ó no razon de predicar contra el *Diccionario critico burlesco*, dígalo la censura que ha hecho de este escrito la junta Provincial.

Gac. de la Regencia del 30.—El 10 llegó el general Castaños à Pontevedra, en donde se esperaban los generales Abadia y Santocildes.—Son extraordinarias las vexaciones con que afligen al reino de Valencia los franceses, no obstante de tener allí pocas fuerzas. El haber aplicado Buonaparte 800 millones de reales en fincas de aquella provincia à su bolsillo particular, y la donacion de la Albufera à Suchet, son cosas que han incomodado sobremanera à José y sus allegados, que ven ya demasiado claro que no goza España de la independencia que soñaron, ni se cuenta con ellos para nada. Entretanto el espíritu público se reanima en Valencia: levántanse partidas patrióticas, que en Castalla, Monforte y Bocaliente han dado muestras de su valor: y Alicante, fortificándose mas y mas, servirá de punto de apoyo à los esfuerzos de aquellos leales españoles.

Diario mercantil del 30.—Se impugna en una carta al amigo del predicador de San Lorenzo, observándose que no estuvieran tan inquietas las Américas, ni Galicia, ni... si no se hubiese abusado tanto del púlpito.

Conciso del 30.—El suceso de Osuna (Redactores anteriores) se ha debido à la vanguardia del general Ballesteros, al mando del brigadier marques de las Cuevas, mientras que aquel batia al enemigo en Arola.—El 22 ha habido gran conmocion en Sevilla, por haber intentado el bandido Sout, segun se dice, pasar por las armas varios prisioneros españoles en desquite de los franceses que por justa represalia hizo arcabucear el general Ballesteros.

NOTICIAS.

Londres 10 de abril.—En los últimos *monitores* recibidos se inserta un artículo de Liorna en el que se anuncia haberse que-

mado en la plaza mayor mercancías inglesas por valor de 2000 francos. No expresa cuántas vendió por su cuenta el gobierno ántes de proceder à esta farsa.

(*Correo de Inglaterra.*)

Lisboa 18 de abril.—Segun cartas de Abrantes del 15 los *vandalos* han cometido las crueldades que acostumbran en los pueblos hasta donde últimamente extendieron sus correrías: muertes de personas infensas, robos, y toda clase de excesos. En Covilha sorprendieron al pobre vecindario en la noche del 10 al 11, y parece fue donde mas negros crímenes perpetraron: tambien llegaron à Castelbranco, extendiendo sus avanzadas hasta Amarellós; mas, noticiosos de que nuestras tropas se acercaban, se retiraron precipitadamente àcia Penamacor—Ayer entraron aquí 1800 prisioneros de la guarnicion de Badajoz: en todo el dia de hoy entrarán los 400 restantes.

(*Gac. de Lisboa.*)

Berga 15 de marzo.—Esta junta superior ha publicado un edicto contra los malhechores y desertores, y contra la falsa piedad de los que con tan grave daño de la patria los receptan y encubren.

(*Gac. de Cataluña.*)

Villafranca (Vierzo) 31 de marzo.—Los franceses han demolido la catedral de Zamora, aparentando hacer algunas fortificaciones. En Salamanca tienen pocas tropas. Asegúrase que cerca de Segovia se ha interceptado por los nuestros un gran convoi, cuyo valor pasa de 10 millones de reales.

Coruña 8 de abril.—Asegúrase que algunas tropas del Sr. Porlier han batido una columna enemiga junto à Torre la Vega, causándole una pérdida de 100 hombres—El partidario *Pastor*, dícese, tener ya 1500 hombres, e inquietar continuamente à los enemigos.

(*Correo de la Coruña.*)

Elche de la Sierra (Mancha) 11 de abril.—D. Antonio Porras, (fundador de una partida de malos españoles) ha sido nombrado por el gobierno intruso prefecto de esta provincia.

(*Gaceta de la Mancha.*)

Murcia 12 de abril.—El Señor intendente Don Anselmo de Rivas ha dirigido una proclama à los habitantes de esta provincia, exponiéndoles la necesidad de contribuir con sus caudales para el sosten de la sagrada causa de su libertad. Exhortalos à sacrificar todo por la patria, con tanto mas motivo quanto que la rapacidad enemiga nada perdona en los desgraciados pueblos que invade, despojando à sus moradores con la libertad de todos los demas bienes. La obligacion y el interes exigen, pues, de los españoles hacer el último esfuerzo para librarse de sus barbaros enemigos.

(*Cart. part.*)

Idem 18.—Habiendo vacado varios empleos de real hacienda en esta provincia, algunos de la mayor importancia, la junta superior lo ha notariado, convidando à los que se consideren con

mérito que lo expongan, à fin de proponer para su desempeño los ciudadanos mas dignos.

(Correo de Murcia.)

ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS.

Loteria nacional. — Números premiados en el sorteo celebrado el 30 de abril. Premios: De ocho mil pesos fuertes: Número 18879: Dicho de à cuatro mil. 6092. Dichos de à mil: 5386; 7426. Dichos de à quinientos: 6131: 13845. Dichos de à trescientos: 5015: 5650. Dichos de à doscientos: 11603: 19637. Dichos de à ciento y cincuenta: 1611: 2653: 2902: 3529: 7772: 11090: 12143: 12454: 13736: 13788. Dichos de à ciento: 200: 495: 1210: 1358: 1414: 2316: 3315: 3331: 3893: 4192: 4328: 5124: 5272: 5838: 6198: 7007: 7084: 7490: 7849: 7899: 8184: 8475: 8914: 9262: 9573: 10547: 10599: 10674: 11338: 11702: 12357: 12734: 12871: 12952: 13208: 13656: 13675: 13782: 13868: 14250: 14554: 14943: 14983: 16016: 16456: 17601: 17940: 18363: 18775: 18848. Dichos de à cincuenta: 174: 257: 306: 965: 972: 1001: 1261: 1559: 1780: 1831: 1843: 1984: 2946: 2973: 3196: 3298: 3507: 3585: 3699: 3802: 3874: 4404: 4501: 5035: 5862: 6055: 6392: 7027: 7174: 7389: 7432: 7690: 7879: 8286: 8539: 9089: 10046: 10549: 10593: 10650: 10652: 10768: 11161: 11169: 11235: 11285: 11575: 11656: 11711: 11761: 12092: 12206: 12700: 13253: 13330: 13510: 13634: 13681: 13793: 14135: 14200: 15150: 15474: 15507: 15815: 16039: 16440: 16675: 17217: 17461: 17774: 17928: 18117: 18334: 18526: 18653: 18763: 19046: 19390: 19733. Dichos de à veinte y cinco: 57: 97: 558: 596: 1034: 1104: 1148: 1196: 1234: 1352: 1460: 1998: 2140: 2229: 2753: 3475: 3549: 3734: 3856: 3869: 3974: 4325: 4363: 4470: 4473: 4830: 5153: 5360: 5413: 5947: 5959: 6018: 6231: 6298: 6636: 6828: 7194: 7297: 7448: 7823: 7867: 7959: 8015: 8308: 8948: 9093: 9305: 9460: 9771: 9798: 9831: 9989: 10176: 10285: 10316: 10357: 10439: 10600: 10945: 11037: 11085: 11112: 11123: 11268: 11927: 12099: 12140: 12387: 12707: 13213: 13297: 13389: 13504: 13524: 14387: 14663: 14794: 14857: 16184: 16291: 16363: 16432: 16546: 17172: 18162: 18230: 18315: 18327: 18762: 18771: 18937: 19407: 19494: 19522: 19594: 19776: 19806: 19893: 19951: 19985.

CORREOS.

Para Montevideo, Maracaibo y Lima recogerà la correspondencia mañana 2 del corriente el navio San Salvador.

En el mismo dia recogerà tambien la correspondencia para Inglaterra el paquete de la misma nacion.

PARTES TELEGRAFICAS DE LA LINEA.

Dia 30. — Desde las 12 de ayer à las de hoy. Siguen los mismos trabajos en àmbas líneas — El castillo de Puntales ha hecho fuego al de Fort-Luis; y la batería enemiga de la boca del rio San Pedro à 2 botes ingleses — De Puerto-real à Chiclana han pasado 60 acémilas mayores cargadas; de Chiclana à Puerto-real 60 infantes, 30 soldados de caballeria, y 5 carretas con pipas: del Puerto à Puerto-real 40 acémilas cargadas, y un general con sus edecanes; y de Puerto-real al Puerto 30 soldados de caballeria.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 30. Desde las 12 de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: de Tanager b. de grra. ing. Fearles: escolta transp. de su nacion, que conducen ganado para su exto.: de id. f. esp. S. José, con naranjas: de Filadelfia b. amer. Squirrel, con harina: de Nueva-Londres y Lisboa b. id. Fama, con provisiones de Wénford b. id. Calista, con provisiones: de Cork l. b. ing. con provisiones: de Campo-Sanco, diat. l. port. con madera: de Faro y la Higuera 2 mist. port. con leña y huevos: de Ayamonte y Huelva 9 botes. const. nac. con ganado, leña, frutas y verduras.

Artículo comunicado.

Señor editor del Redactor general. — Mui Señor mui: Tengo el placer de recibir por una mano benéfica todos los periódicos de esa ciudad, y el de V. que por la variedad de sus noticias y demas de que consta le aprecio, leyéndole con atención; pero el de 18 de febrero excita mi deseo de manifestar à V. algunas de mis ideas, ó sea indicarle, tal cual, los males que padecen los ejércitos por el energúmeno provincialismo, contra el que quisiera se declarase la mas espantosa persecucion hasta exterminarle. (Redactor) — Santiago, 12 de enero — El coronel ingles Douglas (dice el artículo) avisa que el gobierno ingles supe 300 vestuarios, è igual número de armas para el depósito de reclutas establecidos en la Isla de Leon, al cargo del general Doyle: el Señor Douglas toma à su cargo el transportar à los individuos que hayan de ir del reino de Galicia, y tiene por objeto destruir el provincialismo. ; Bendito Señor Douglas! ; oxalà hubiera un Dou-

glas, que se dedicase à exercer tan santa obra en cada una de las provincias, y cuidase de transportar millares de dispersos, desertores y flojos, quienes, con cualquier frivolo pretexto dexaron sus banderas, acogiéndose al mortífero asilo de sus hogares, con vilipendio de sus padres y deudos que los abrigan, y olvidaron su deber socolor de que ellos quieren servir en sus provincias! Falsedad calificada; pues los tales, ni en ellas, ni en alguna quieren servir, como está bien manifestado.

En Aragon hai de los de las especie indicada mas de 200; en la provincia de Cuenca mas de 80; en la de Guadaluza y Soria casi el mismo número, y en la de la Mancha y Toledo no ménos, que sin mucha dificultad podrian extraerse para depositarlos en donde à pocos meses serian soldados instruidos y de mucho provecho. Por todo lo que à V. le merece la patria, Señor editor, haga que renazcan muchos Señores Douglas que se dediquen à transportar reclutas à depósitos ultramarinos, y podremos contar con exercitos numerosos y bravos para continuar la gloriosa lucha que tan justamente sostenemos.

Fulmine V. sus anatemas contra el provincialismo, trabaje V. para destruirle, y proponga por medio la medida de una crecida multa aplicada à los hospitales al que fomente ó sugiera ideas de provincialismo.

Perdone V. si le fuese molesta mi súplica, y cuente con la sincera voluntad de su atento seguro servidor Q. S. M. B. Sigüenza 22 de marzo de 1812. — F. M.

CALLE ANCHA

Se asegura que el general Mina, atacado por grandes fuerzas enemigas, se ha acogido al Valle de Roncal. — Dicese que se prepara en el condado de Niebla una operación contra aquel castillo. — Es tal la miseria de los pueblos en que se halla la línea de bloqueo contra Cádiz, que con los despojos de las reses que se matan para los soldados franceses y un poco de maiz ó arroz se compone una sopa económica, que se reparte à los infelices habitantes, despojados de sus frutos y bienes por la rapacidad francesa. — Se hallan al exámen de la junta provincial de Censura, por querrela dada al juez criminal de esta ciudad, los nums. 116, 118 y

Se asegura que el general Mina, atacado por grandes fuerzas enemigas, se ha acogido al Valle de Roncal. — Dicese que se prepara en el condado de Niebla una operación contra aquel castillo. — Es tal la miseria de los pueblos en que se halla la línea de bloqueo contra Cádiz, que con los despojos de las reses que se matan para los soldados franceses y un poco de maiz ó arroz se compone una sopa económica, que se reparte à los infelices habitantes, despojados de sus frutos y bienes por la rapacidad francesa. — Se hallan al exámen de la junta provincial de Censura, por querrela dada al juez criminal de esta ciudad, los nums. 116, 118 y

123 del diraiio de la Tarde, el 31 del Censor general, y un cartel en que se anunció este. Los acusadores han pedido la prision de los autores de estos papeles, como de reos turbadores de la pública tranquilidad.

Cádiz 30 de abril. La regencia de las Españas ha dirigido una elocuente proclama à los habitantes de las Andalucias y Extremadura, con motivo de la del infame Montarco à los mismos. El justo castigo mandado executar por el general Ballesteros en unos desleales españoles, cogidos con las armas en la mano contra su patria, dió pretexto à la de aquel traidor, que à par de los franceses osa hablar de justicia, de moral y de derecho de las naciones, violado todo y hollado insolentemente por nuestros perfidos invasores. La regencia bosqueja el cuadro horrible del vandalismo frances, amenazando à los viles transfugas con la venganza nacional y con la eterna execracion. Sus nombres serán eternamente señalados entre los Witizas, Opas y Julianes, mientras los generosos y leales españoles participarán de la gloria de los que siguieron à los Pelayos, Alfonsos y Ramiros.

El dia 25, aniversario del nacimiento de la Serenísima Señora infanta de España princesa del Brasil Doña Carlota Joaquina, y el 31 de de su edad, dió el Sr. conde de Palmela, ministro de Portugal, un espléndido banquete, à que asistieron gran número de personas de la primera distincion, extrangeras y nacionales. Entre ellas se contaban el presidente de las Cortes, varios consejeros de Estado, el cuerpo diplomático, Mr. Liston embajador británico nombrado para Constantinopla, y los comisarios ingleses destinados à la pacificacion de la America española. Durante la comida se repitieron los brindis con el mayor entusiasmo y cordialidad, sobresaliendo los dedicados à S. M. Fernando VII, à SS. AA. los principes regentes de Portugal, de la Gran-Bretaña y al de Sicilia, à la Sra. princesa Doña Carlota, à las Cortes, y la Regencia de las Españas, al lord Wellington, al marques de Wellesley, y à la eterna union de las tres naciones aliadas.

1084 : 1104 : 1124 : 1144 : 1164 : 1184 : 1204 : 1224 : 1244 : 1264 : 1284 : 1304 : 1324 : 1344 : 1364 : 1384 : 1404 : 1424 : 1444 : 1464 : 1484 : 1504 : 1524 : 1544 : 1564 : 1584 : 1604 : 1624 : 1644 : 1664 : 1684 : 1704 : 1724 : 1744 : 1764 : 1784 : 1804 : 1824 : 1844 : 1864 : 1884 : 1904 : 1924 : 1944 : 1964 : 1984 : 2004

Teatro. Para vencer amor queriendo vencerle, (comedia en 3 actos.) = Un duò (por la Sra. Illot y el Sr. Illot.) = Herir por los mismos flos, (sainete.) = A las 8.

Imprenta del Estado mayor general. 1084 : 1104 : 1124 : 1144 : 1164 : 1184 : 1204 : 1224 : 1244 : 1264 : 1284 : 1304 : 1324 : 1344 : 1364 : 1384 : 1404 : 1424 : 1444 : 1464 : 1484 : 1504 : 1524 : 1544 : 1564 : 1584 : 1604 : 1624 : 1644 : 1664 : 1684 : 1704 : 1724 : 1744 : 1764 : 1784 : 1804 : 1824 : 1844 : 1864 : 1884 : 1904 : 1924 : 1944 : 1964 : 1984 : 2004